



Keypad Plus

SAFE 38050
v. 1.0.0

EN Quick Start Guide

CZ Rychlá uživatelská příručka

SK Rýchla používateľská príručka

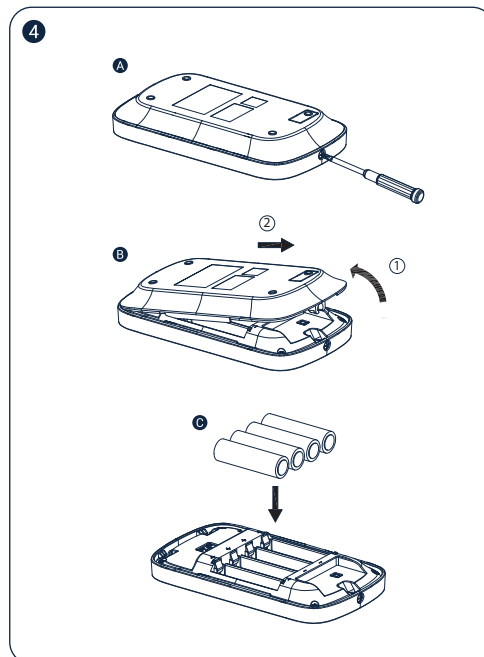
PL Skrócona instrukcja obsługi

DE Kurzanleitung

HU Gyors használati útmutató



SAFE HOME europe, s.r.o. | www.smart-safe.eu



1 Package content:

- | | |
|------------------|------------------------------------|
| A Keypad Plus | E Quick start guide |
| B 4 × AA battery | F Legal and regulatory information |
| C Screw package | G QR code with user manual |
| D 2 × RFID card | |

2 Device description:

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1 LED indicators | 5 Batteries |
| 2 Keys | 6 Tamper switch |
| 3 Card swiping area | 7 Power switch |
| 4 Back cover | |

3 Adding device to the hub:

- Open app (make sure that you have added the hub to app).
- Tap on the Add Peripheral button.
 - Scan QR code with serial number of the device and follow instructions.
 - Check signal strength of connection to the hub at the installation site.

4 Power:

- Loosen the screw at the bottom of the cover.
- Open the cover by moving in the direction of the arrow.
- Insert the batteries and make sure the polarity is observed. Turn on the device and close the back cover.

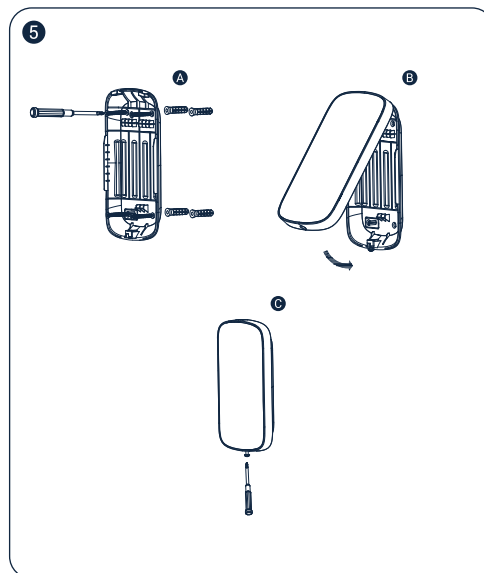
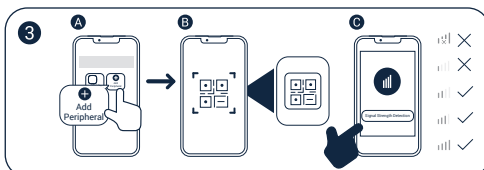
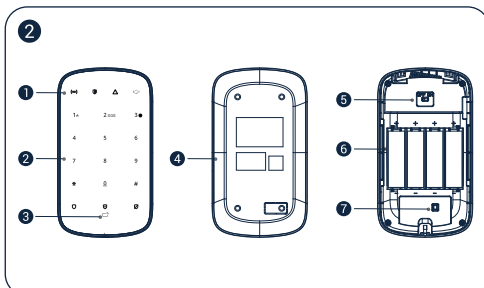
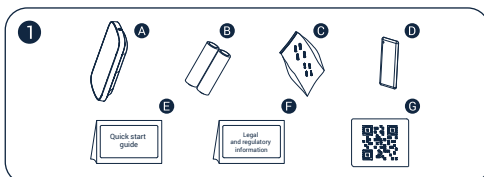
5 Installation:

- Drill four holes in the wall according to the location of the holes on the back cover. Attach the back cover to the surface using a suitable bonding material.
- Place the device on the back cover by moving in the direction of the arrow.
- Close the device cover and secure it by tightening the screw.

The user manual and other important information can be found on the website www.smart-safe.eu



Product dimensions	146.0 mm × 82.0 mm × 22.6 mm (5.75" × 3.23" × 0.89") (L × W × H)
Package dimensions	180.0 mm × 104.0 mm × 58.0 mm (7.07" × 4.09" × 2.28") (L × W × H)
Installation mode	Wall mount
Net weight	240 g (0.529 lb) (with battery)
Gross weight	145 g (0.32 lb) (without battery)
Certifications	370 g (0.816 lb) CE EN 50131-1-2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-3:2009 EN 50131-6:2017 EN 50131-5-3:2017 Security Grade 2 Environmental Class II PC + ABS White Hub v1.001.R.20220228 or later App v1.97.00. or later
Casing	PC + ABS
Color	White
Compatibility	Hub v1.001.R.20220228 or later App v1.97.00. or later
Temperature parameters:	
Measuring range	-15 °C to +65 °C (+18.8 °F to +149 °F) (indoor)
Measuring precision	± 1 °C (± 33.8 °F)
Resolution	1 °C (33.8 °F)



Technical specification:

Port:	
Indicator light	4 × LED indicator (communication, arm/disarm, fault, and alarm)
Button	1 × power button
Buzzer	1 × built-in
Keypad	15 × (0-9, *, #, arm, disarm, and home arm)
Card reader	1 × contactless (RFID Mifare 13.56MHz)

Function:	
Arm and disarm	Password; IC card
Alarm shortcut	3 (medical, fire, emergency)
User management	Max. 32 users
Tamper alarm	Yes
Remote upgrade	Cloud update
Search	Signal strength detection
Test mode	Yes
Low battery alarm	Yes

Wireless:	
Carrier frequency	868.0 MHz – 868.6 MHz
Transmitter power (EIRP)	Limit 25mW
Communication distance	Up to 1,600 m (5,249.34 ft) in an open space
Communication mechanism	Two-way
Encryption mode	AES128
Frequency hopping	Yes

General:	
Power supply	4 × AA battery
Power consumption	Max. 2.3 W
Current consumption	≤ 82.5 µA (operation) / ≤ 1 A (alarm)
Battery life	3 years (if the device is used to arm and disarm once a day) 2 years (after enabling Entering/Exiting Delay Time and Arming/Disarming Ringtone function and if the devices is used to arm and disarm once a day) -10 °C to +55 °C (+14 °F to +131 °F) (indoor)

Operating temperature	10 % – 90 % (RH)
Operating humidity	

1 Obsah balení:

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| A Keypad Plus | E Rychlá uživatelská příručka |
| B 4 × AA baterie | F Právní a regulační informace |
| C Spojovací materiál | G QR kód s uživatelskou příručkou |
| D 2 × RFID karta | |

2 Popis zařízení:

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1 LED indikátory | 5 Baterie |
| 2 Tlačítka klávesnice | 6 Sabotážní kontakt |
| 3 Čtečka RFID karet | 7 Přepínač napájení |
| 4 Zadní kryt | |

3 Připojení zařízení k hubu:

- Otevřete aplikaci (ujistěte se, že jste do aplikace přidali hub).
- Klepněte na tlačítko Přidat periferní zařízení.
 - Naskenujte QR kód se sériovým číslem zařízení a postupujte podle pokynů.
 - Zkontrolujte sílu signálu připojení k hubu v místě instalace.

4 Napájení:

- Povolte šroub na spodní straně krytu.
- Otevřete kryt pohybem ve směru šipky.
- Vložte baterie a ujistěte se, že je dodržena polarita. Zapněte zařízení a zavřete zadní kryt.

5 Instalace:

- Vyvrtejte čtyři otvory do zdi podle umístění otvorů na zadním krytu. Připevněte zadní kryt k povrchu pomocí vhodného spojovacího materiálu.
- Nasaďte zařízení na zadní kryt pohybem ve směru šipky.
- Zavřete kryt zařízení a zajistěte jej utažením šroubu.

Uživatelskou příručku a další důležité informace naleznete na webu www.smart-safe.eu



Parametry temperatury:	
Zasięg pomiaru	-15 °C do +65 °C (+18,8 °F do +149 °F) (w pomieszczeniach)
Dokładność pomiaru	± 1 °C (± 33,8 °F)
Rozdzielczość	1 °C (33,8 °F)

1 Packungsinhalt:

- A Keypad Plus
- B 4 × AA-Batterien
- C Verschlüsse
- D 2 × RFID-Karte
- E Kurzbedienungsanleitung
- F Rechtliche und regulatorische Informationen
- G QR-Code mit Benutzerhandbuch

2 Beschreibung der Geräte:

- 1 LED-Anzeigen
- 2 Tasten auf dem Tastenfeld
- 3 RFID-Kartenleser
- 4 Rückseitige Abdeckung
- 5 Batterie
- 6 Sabotagekontakt
- 7 Netzschalter

3 Anschließen des Geräts an den Hub:

- Öffnen Sie die App (stellen Sie sicher, dass Sie einen Hub zur App hinzugefügt haben).
- A Klicken Sie auf die Schaltfläche Peripheriegerät hinzufügen.
 - B Scannen Sie den QR-Code mit der Seriennummer des Geräts und folgen Sie den Anweisungen.
 - C Überprüfen Sie die Signalstärke der Verbindung zum Hub am Installationsort.

4 Stromversorgung:

- A Lösen Sie die Schraube an der Unterseite des Deckels.
- B Öffnen Sie die Abdeckung, indem Sie sie in Pfeilrichtung bewegen.
- C Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität. Schalten Sie das Gerät ein und schließen Sie die hintere Abdeckung.

5 Installation:

- A Bohren Sie entsprechend der Position der Löcher auf der Rückabdeckung vier Löcher in die Wand. Befestigen Sie die Rückwand mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Oberfläche.
- B Setzen Sie das Gerät in Pfeilrichtung auf die hintere Abdeckung.
- C Schließen Sie die Geräteabdeckung und sichern Sie sie durch Festziehen der Schraube.

Benutzerhandbuch und andere wichtige Informationen finden Sie unter www.smart-safe.eu



DE

Lebensdauer der Batterie	3 Jahre Betriebsdauer (wenn das Gerät abgedeckt ist und einmal täglich geschnitten wird) 2 Betriebsjahre (nach Aktivierung der Abflug-/Ankunftsverspätungsmeldung und Beflagung/Entflagung, wenn einmal täglich beflaggt und entflaggt wird) -10 °C bis +55 °C (+14 °F bis +131 °F) (in Innenräumen) 10 % - 90 % (RH)
Betriebstemperatur	
Feuchtigkeit im Betrieb	
Abmessungen des Produkts	146,0 mm × 82,0 mm × 22,6 mm (5,75" × 3,23" × 0,89") (L × B × H)
Abmessungen der Verpackung	180,0 mm × 104,0 mm × 58,0 mm (7,07" × 4,09" × 2,28") (L × B × H)
Einrichtung	An der Wand
Produktgewicht (netto)	240 g (0,529 lb) (mit Batterie)
Produktgewicht (brutto)	145 g (0,32 lb) (ohne Batterie)
Einhaltung der Vorschriften	370 g (0,816 lb)
	CE
	EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020
	EN 50131-3:2009
	EN 50131-6:2017
	EN 50131-5-3:2017
	Sicherheitsstufe 2
	Umweltklasse II
	PC + ABS
Material der Abdeckung	
Farbe	Weiß
Kompatibilität	Hub v1.001.R.20220228 oder neuer Anwendung v1.97.001. oder neuer
Temperatur-Parameter:	
Messbereich	-15 °C bis +65 °C (+18,8 °F bis +149 °F) (in Innenräumen)
Messgenauigkeit	± 1 °C (± 33,8 °F)
Auflösung	1 °C (33,8 °F)

DE

Műszaki leírás:

Port:	4 × LED (kommunikáció, aktiválás / deaktiválás, hiba, riasztás)
Jelzőlámpa	1 × bekapcsoló gomb
Gomb	1 × beépített
Buzzer	15 × (0-9, *, #, aktiválás, részleges aktiválás, deaktiválás)
Billentyűzet	1 × érintésmentes (RFID Mifare 13,56 MHz)
Kártyaolvasó	
Funkció:	Jelszó; IC kártya
Aktiválás és deaktiválás	
Riasztás parancsikon	3 (orvosi, tűzoltói, sürgősségi)
Felhasználó kezelése	Max. 32 felhasználó
Manipulációs riasztás	Igen
Távoli frissítés	Felhő frissítés
Keresés	Jelerősség érzékelés
Teszt üzemmód	Igen
Alacsony töltöttségi szint riasztás	Igen
Vezeték nélküli:	
Vivőfrekvencia	868,0 MHz - 868,6 MHz
Adóteljesítmény (EIRP)	Határérték 25mW
Kommunikációs távolság	Legfeljebb 1600 m (5 249,34 ft) nyílt térben
Kommunikációs mechanizmus	Kétirányú
Titkosítási mód	AES128
Frekvenciaugrás	Igen
Általános:	
Tápegység	4 × AA elem
Energiafogyasztás	Max. 2.3 W
Jelenlegi fogyasztás	≤ 82,5 µA (működés) / ≤ 1 A (riasztás)
Az akkumulátor élettartama	3 év (ha a készüléket naponta egyszer élesítésre és hatástalanításra használják) 2 év (a belépési/kilépési késleltetési idő és az élesítési/riasztási csengőhang funkció engedélyezése)

HU

Technische Daten:

Schnittstelle:	
Indikationen	4 × LEDs (Kommunikation, Aktivierung/Deaktivierung, Störung, Alarm)
Schaltfläche	1 × Einschaltknopf
Buzzer	1 × Eingebaut
Tasten der Tastatur	15 × (0-9, *, #, Aktivierung, Teilaktivierung, Deaktivierung)
Kartenleser	1 × kontaktlos (RFID Mifare 13,56MHz)
Funktionen:	
Aktivierung und Deaktivierung	Code, RFID-Karte
Alarm-Kurzbefehle	3 (Feuer, Notruf, medizinische Hilfe)
Benutzerverwaltung	Max. 32 Benutzer
Kontakt für Sabotage	Ja (Manipulation)
Fernaktualisierung	Ja (Cloud)
Suche	Erkennung der Signalstärke
Test-Modus	Ja
Warnung bei niedrigem Batteriestand	Ja
Drahtlose Übertragung:	
Trägerfrequenz	868,0 MHz - 868,6 MHz
Leistung des Senders (EIRP)	Grenze 25mW
Entfernung zur Kommunikation	Bis zu 1.600 m (5.249,34 ft) im Freien
Art der Kommunikation	Zwei-Wege
Verschlüsselungsmodus	AES128
Frequenzsprungverfahren	Ja
Allgemein:	
Strom	4 × AA-Batterien
Energieverbrauch	Max. 2.3 W
Stromverbrauch	≤ 82,5 µA (Betrieb) / ≤ 1 A (Alarm)

DE

1 A csomag tartalma:

- A Keypad Plus
- B 4 × AA elem
- C Rögzítőelemek
- D 2 × RFID kártya
- E Gyors használati útmutató
- F Jogi és szabályozási információk
- G QR-kód a használati útmutatóval

2 Készülék leírása:

- 1 LED kijelzők
- 2 Billentyűzet gombok
- 3 RFID kártyaolvasó
- 4 Hátsó borítás
- 5 Akkumulátor
- 6 Szabotázsérintkező
- 7 Tápkapcsoló

3 A készülék csatlakoztatása a hubhoz:

- Nyissa meg az alkalmazást (győződjön meg róla, hogy hozzáadta a hubot az alkalmazáshoz).
- A Kattintson a Perifériák hozzáadása gombra.
 - B Szkenelje be az eszköz sorozatszámát tartalmazó QR-kódot, és kövesse az utasításokat.
 - C Ellenőrizze a hubhoz való csatlakozás jelerősségét a telepítés helyén.

4 Teljesítmény:

- A Lazítsa meg a fedél alján lévő csavart.
- B Nyissa ki a fedelet a nyíl irányába mozdulva.
- C Helyezze be az elemeket, és győződjön meg a polaritás megtartásáról. Kapcsolja be a készüléket, és zárja be a hátsó fedelet.

5 Telepítés:

- A Fúrjon négy lyukat a falba a hátalon lévő lyukak elhelyezkedésének megfelelően. Rögzítse a hátlapot a felületre a megfelelő rögzítőelemek segítségével.
- B Helyezze a készüléket a hátsó borításra a nyíl irányába haladva.
- C Zárja be a készülékfedelet, és rögzítse a csavar meghúzásával.

A felhasználói kézikönyv és egyéb fontos információk a www.smart-safe.eu oldalon találhatók



HU

Üzemi hőmérséklet	után, és ha a készüléket naponta egyszer használják élesítésre és hatástalanításra) -10 °C és +55 °C (+14 °F és +131 °F) között (belsőben) 10 % - 90 % (RH)
Működési páratartalom	
A termék méretei	146,0 mm × 82,0 mm × 22,6 mm (5,75" × 3,23" × 0,89") (H × S × M)
Csomagolási méretek	180,0 mm × 104,0 mm × 58,0 mm (7,07" × 4,09" × 2,28") (H × S × M)
Telepítési mód	Falra szerelhető
Nettó súly	240 g (0,529 lb) (akkumulátorral)
	145 g (0,32 lb) (akkumulátor nélkül)
Bruttó tömeg	370 g (0,816 lb)
Tanúsítványok	CE EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020 EN 50131-3:2009 EN 50131-6:2017 EN 50131-5-3:2017 Biztonsági fokozat 2 II. környezetvédelmi osztály PC + ABS
Burkolat	Fehér
Színes	Hub v1.001.R.20220228 vagy újabb
Kompatibilitás	Alkalmazás v1.97.001 vagy újabb
Hőmérsékleti paraméterek:	
Mérési tartomány	-15 °C és +65 °C (+18,8 °F és +149 °F) között (belsőben)
Mérési pontosság	± 1 °C (± 33,8 °F)
Felbontás	1 °C (33,8 °F)

HU

Producer / Výrobce / Výrobca / Producent / Produzent / Gyártó:
SAFE HOME europe, s.r.o.
Čechova 1005/4, 750 02 Pířerov, Czechia
www.smart-safe.eu

Designed in Czechia / Manufactured in PRC